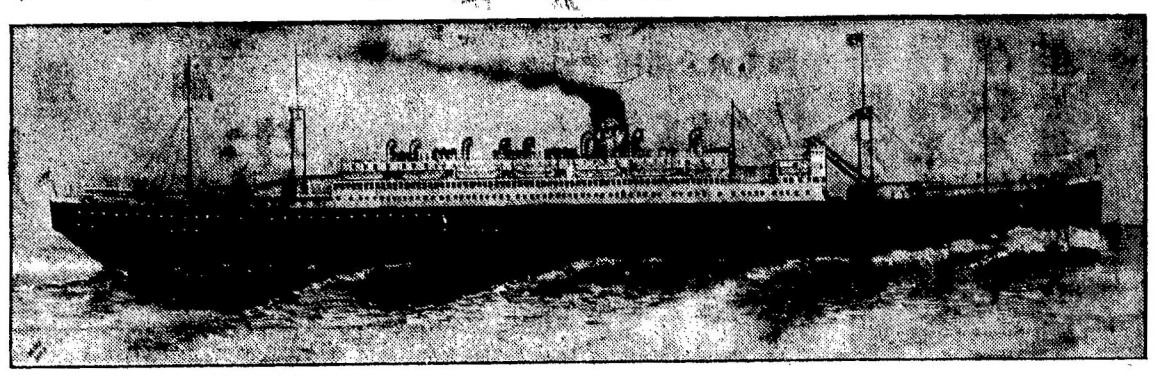
▼○▲請搭新好船　回國

啓者美國太平洋公司再添雙車搭客輪船三艘一名溫秩珠一名企市頓市積一名比市積每艘重式萬一千噸大有頭等位有大艙位準行十天過太平洋順經橫濱神戶上海共行廿一天到港後往小呂宋無憂天熱之處由小呂宋返香港復回域多利雲高舉舍路伙食額外豐足公司自理不許外人佔手以杜流弊特別優待與別公司不同如蒙　貴客賜顧祈付予代理人處便妥



美國太平洋輪船公司新船出世僑胞注意
ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COPMANY

由域多利開行返港

▲舍路華時積　九月十七
新歷　九月十五號
舊歷　八月十六日

企市頓市即　十月十五號
十月廿六日

舍路華市即　十二月廿六號
十月廿八日

企市頓市即　十二月廿四號
十二月廿七日

▲溫秩珠船

代理人　域多利　利同昌
雲高華　馬達　馬永祥
乾豐號　源　同啟

舍路代理人　馬　登

昌同利利多域
Lee Hong Chong Co. 533 Fisguard St. Box 517 Victoria B.C.

滙華永埠水威
Wing Chong Yuen 535 Carrall Box 42 Vancouver B.C.

號豐乾埠水威
King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

▼○▲茲將收到寧陽餘慶堂籌建中學卅一期捐欵開列

美國市作頓　馬瑞存壹千弍百員
馬篤生壹千弍百員
滿地可　伍時華壹千員
陳家錫五百員
連上共收得銀二拾三萬五千零五拾三元

八月二日由媽氈銀行滙港銀二拾五萬元（五六九九寸）

仲金銀一拾四一千四百七十五元

此銀以加屬寧陽會所名義存貯香港滙豐銀行取息以爲建校之用其提銀之摺仍由總所司庫員簽押方得提支以昭愼重

統共支出銀壹十五萬七千四百八十九元七毛四仙

除支實存銀七萬七千五百六十七元二毛六仙

八月三日　域埠賽路銀行付貯部佈告

雲高華埠　合生號
HOP SANG CO.
79 Pender Street East
Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

▲新張廣告

本號設在片打街東門牌七拾九號專辦中西伙食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食品日用器具俱全新張伊始取價格外從廉以圖久遠交易兼接理香港及恩平內地滙單快捷無誤仰　貴客留心賜顧爲荷

▲本號喊線矢磨六千貳百五十六號

司理人　鄭厚利　福籍　謹啓

廣利泰

▲新張廣告

啓者寧埠片打街門牌六十一號恆利油糖肉品雜貨生意刻已全盤推出與廣利泰衆股東承受營生所有恆利字號之來往數項賬項及各客欠項概歸與廣利泰任理收支自承受後欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰我僑胞留心賜顧幸甚此佈　（▲喊線四〇五三矢麼）

Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East
Vancouver, B. C.

雲高華廣利泰代理人　鄭華照
人鄭廣耀謹啓

IT'S EASY TO READ NOW

電燈線新設
及妙手修繕
晝夜　應求

Star Electric Supply Co.
Phone Sey. 9419
250 Powell Street
Vancouver, B. C.

考選（壹）等華業生蔡元春（精）製

強種自來精

定價
每一罐銀二元五
每三罐銀六元
（郵費另加）

美國每罐加二毫半第弍外國每罐加七毫弍毛四

本協生不惜重資羅致珍貴靈藥參茸鹿茸製造特色補腎自來精治男子色慾精虛體倦陽事不舉腰膝酸於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日薄不能受孕凡患此症者勝備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力倘張偉大加倍服過健兒領如親生十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質孱弱夢遺精滑陽痿早洩腰膝酸軟疾病衰減少口及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精補腎功能更有功於強種無論新舊患者良非淺鮮同胞賜顧自從價格即永久減價

參茸三鞭補腎丸　每瓶銀二元五毫
龜鹿二仙固眞丸　每瓶銀二元
有夢遺精固本丸　每瓶銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　每瓶銀二元
加料揭彼令歡喜丸　每瓶銀五毫

所發行總
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

代售處
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

代售處
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕骨藥　每瓶銀二元五毫
宿娼預服犀角磨香丸　每瓶銀二元五毫
參茸燕窩開胃藥水　每瓶銀二元五毫
壯陽採戰忍精丸　每瓶銀一元五毫
種子揭彼香丸　每瓶銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸　每瓶銀五元
初起白濁一劑解毒除根丸　每瓶銀四元五毫
立止遠年虛濁補髓善後丸　每料十元半料五元
久戰快活丸　每盒銀三元五毫
久合致大丸　每盒銀二元五毫
立消雙單鵝喉保命散　每盒四元
一笑益汗散　每盒銀一元五毫
屢驗紅白痢症散　每罇銀一元五毫
百日可醫擅紅散　每盒銀一元
轉科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元每料四元
安睡拿神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥　每罇毫
立止吐血鼻血便血崩散　每盒銀五元
參茸珠寶四鹽集　每盒銀五元
書閣香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每罇一元　半打五元

不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）　每盒銀三元五毫
打消雞痘瘡癤魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毫
立止花柳白濁胆汁去蟲殺蟲丸　每盒銀三元五毫
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散　每一料銀二元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毫十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毫
極驗搽皮膚濕癢疥癩去毒藥水　每罇銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每罇銀一元
無陽助戰貼臍膏（媚寶不倒）　每盒銀一元五毫
萬應祛毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毫
奇妙壯腎丸（功同再造優優大錢）　每盒銀四元
秦樓奪錦如意丹（力能擰鉄堅砥中流）　每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

包愈淋疳花柳濕珠藥線　每盒銀二元
魚口橫弦巳潰去腐生肌　每盒銀二元
婦科通經種子毓麟丸　每盒銀二元
久戰五鞭發力丸　每盒銀二元
龍涎香化痰止咳丸　每盒銀二元
立止小腸疝氣攻心丸　每盒銀二元
積年疔瘡惡毒一掃光丸　每盒銀二元
打消魚口橫弦便毒丸　每盒銀二元

▲本號喊線矢磨六千貳百五十六號

司理人　鄭厚利　福籍　謹啓

搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹滑膿毒不傷身體所以稱爲搜毒藥皇如患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諸病品醫養成大患願此忠告

馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗損腦髓擾動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓愈竭遺精耳鳴腰部重膿床澀餘瀝漸失聰慧此腦部之壞人多未知日久失治流爲顛癇拳世名醫十雖救一此症於美洲實現尤甚良可悯爲此丸神奇莫四不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年實救世慈航矣

加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料八元

海狗乃水族最健最淫之物善於鐵劍其腸具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽滑蕊之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而久久而溫溫無如火日久愈見功類鐵夾雲之衝鋒所向無敵服盡世上補丸莫出其右毒鬱欲攻美人即須備鐵甲車床頭杭峙宮鏘若之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌涼茶瓜果　丸散太多　未能盡錄　詳施賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啓

雲高華埠
吳亮快車館廣告

NG LEONG 18 CANTON ST.

本車館乃是利便同胞出入起見況且利權不可外失同胞東旋請祈留心惠顧

▲日電話矢麼四六壹壹四六一一

▲夜電話矢麼六八七六六八七六

本車館在關東街十八號常有客車貨車出賃幷接貯來往行李不收棧租同胞欲請平車預早通知無論日夜定然妥辦幷在各車站各碼頭代理各旅館迎接貴客來往

雜貨大廣告

本店專辦中西伙食蔴統雜貨鹹魚臘味罐頭靴鞋各埠貨價理平如蒙中國朋儕到祐額稱合用貨物

葉成記
SING KEE
891 Columbia St. P.O. Box 655
New Westminster B.C.

萬勿不能盡錄如蒙貴客定貨辦入埠上次小貨單必能照辦寄上價錢格外相讓

萬勿認明三埠　成記謹啓